



المصدر: الامم - رام

التاريخ: ١٩٧٨/٢/٧

مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

السادات: السلام رهن بوفاء اسرائيل بالتزاماتها

على الاسرائيليين قبول الانسحاب الكامل وحق تقرير المصير للفلسطينيين وتوفير ضمانات الامن للدول العربية
الرئيس يكشف امام نادى الصحافة الامريكى محاولات اسرائيل لابتلاع اراضى الضفة تحت ستار القدس الموحدة

أمريكا شريك كامل وعليها عدم الخضوع لما يراد فرضه بالقوة
نطالب بنزع شامل للسلح النووى فى المنطقة

لا أرى صعوبة فى أن يحل السلام خلال أسابيع إذا اتفقنا على عدم جواز احتلال اراضى الغير بالقوة

فى خطابه الذى القاه امام الصحفيين الامريكيين فى نادى المسحانة النووى فى واشنطن ، أعلن الرئيس
اتور السادات اننا وقيمتنا بنمسينا فى عملية اقرار السلام فى الشرق الاوسط ، وان اسرائيل هى المطالبة
الآن بتحمل نصيبها وان السلام رهن بقبول اسرائيل الوفاء بالتزاماتها .
وقال الرئيس : « لقد وافقتنا على قبول اسرائيل ككيان قائم فى المنطقة ، والعيش معها فى سلام ، وستكون
حرب ٧٣ هى آخر الحروب اذا قبلت قرارات الامم المتحدة وقواعد القانون الدولى » .

وقال الرئيس السادات : ان على اسرائيل ان توفى بالتزاماتها
إذا كانت تريد حقا ان تكون حرب سنة ١٩٧٣ آخر الحروب وهى :

- ١) الانسحاب من كل الاراضى المحتلة فى عام ١٩٦٧ .
- ٢) اقرار حق تقرير المصير للفلسطينيين .
- ٣) توفير الضمانات اللازمة لامن الدول العربية .

وقال الرئيس السادات ان الاسرائيليين قد اتاروا فجة كبيرة حول المخاطر
المزعومة من قيام دولة فلسطينية ، ولكنهم يقترحون حلا ناقصا يتمثل فى
ادارة ذاتية تعمل فى ظل استمرار الاحتلال الاسرائيلى ، وقال انه اذا كنا
جميعا على قناعة بأنه لا بد من حل القضية الفلسطينية ، فاننا بدون ذلك لن
نصل الا الى سلام هنى . . وان الحل الصحيح هو اقامة دولة فلسطينية ترتبط
بالاردن ، تكون قوة استقرار حقيقى فى المنطقة .

وأضافه الرئيس السادات ، ردا على تساؤل طرحه الرئيس فى خطابه عما
سوف نفعله فى الأيام القادمة بقوله : اننى بالرغم من كل التسويف الاسرائيلى
وبالرغم من ان الجانب الامريكى ما زال يطلب النذرع بالصبر ، الا اننى لست
مشتائما ، اننى اقبل التحدى ، فاننا مقاتل ، وقنالى النوم هو من أجل قضية نبيلة .

بعثة الإهرام :

**يوسف السباعي
على حمدي الجمال
حمدي قواد
ليفون كئسيثيان**

وقال الرئيس : لقد كنا نتوق الى ايقاف سباق التسلح ، ونحن مستعدون لذلك ، شريطة ان يكون ذلك هو موقف الطرف الاخر ، ولكننا في النهاية قلقون بشأن أمننا ، بل ولدينا من الاسباب ما يجعلنا أكثر شعورا بذلك من اسرائيل . . ولكنني مع ذلك سوف استمر في مبادرة السلام حتى تتضح للجميع حقيقة الموقف الإسرائيلي .

وحول الدور المطلوب من الولايات المتحدة الآن ، قال الرئيس ان الدور

الأمريكي البناء هو أكثر من دور الوسيط فأنتم شريك كامل في مسألة ايجاد السلام ، وأنتم تستطيعون الاصرار على تسوية الخلافات من خلال مبادئ القانون الدولي وليس بالكشوع لما يراد أهلاؤه على الغير بالقوة .

وفي الخطاب ذاته كشف الرئيس السادات جهود المhapلة الإسرائيلية الأخيرة ، وهودتهم الى الدائرة المفرغة واتباعهم نفس التكتيكات القديمة الامر الذي اعطى الجميع انطباعا بأنهم يحاولون عن عمد تجريد المبادرة من روحها ، وهذا امر خطير للغاية .

وقال الرئيس ان سياسة اقامة المستوطنات هي اقصر الطرق لاشاعة الفوضى لانها تريد بذلك المخاطرة باحتمالات السلام على وهم بأنها قد تستطيع استخدام قضية المستوطنات كتوة ضغط في المفاوضات . ولكن من فرق هذا المنبر ومعنى الراى العام العالمى اجعل اسرائيل مسؤولة تلك الفوضى التي تريد اشاعتها وكشف الرئيس ايضا في خطابه زيف الادعاءات الإسرائيلية حول القدس التي تصل مغزى روحيا للعالم كله بقوله ان اسرائيل قد عمدت خلال السنوات الاخيرة

لتوسيع ابعاد المدينة لضم قرى عربية اخرى في الضفة الغربية وهم يحاولون الخداع تحت دعوى المدينة الموحدة معتمدين على أن الجزء العربي يعد جزءا من الضفة الغربية وبالتالي فان مناقشة مصيد القدس بأكمله ينبغي أن تدخل تحت بند الانسحاب الإسرائيلي . واذ قبلنا حجة اسرائيل فاننا نكون قد تغاضينا عن ضم الاراضى وهذا يعنى استفادة طرف على حساب اراضى الطرف الاخر .



نقبل اشرافا دوليا على القدس بشرط أن يشمل ذلك شطرى المدينة

وقور انتهاء الرئيس السادات من خطابه ، بدأت وقائع المؤتمر الصحفى بأن اجاب على اسئلة الصحفيين الامريكيين مؤكدا على الحقائق التالية :

□ ان استئناف اعمال اللجنة السياسية فى القدس سوف يكون مرهونا بهدى النجاح الذى سوف يحققه الفريد اترتون مساعد وزير الخارجية الامريكية فى التقريب بين وجهتى النظر المصرية والاسرائيلية حول اعلان مبادئ السلام

□ ان مصر تقبل اشراف الامم المتحدة على القدس شريطة أن يسرى ذلك على شطرى المدينة - الشرقى والغربى ، ومع ذلك فان القدس ينبغى أن تكون مدينة موحدة وان يكون الوصول الى كافة الاماكن المقدسة مكنولا للجميع

□ ان مصر قد استطاعت بمعاونة الرئيس كارتر وبمعاونة اساسية من بريطانيا ان تغلب على النقص الذى سببه قطع السوفيت لامدادات قطع الفيار للأسلحة وان الرئيس كارتر قد احبط علما بهذا الموقف خصوصا وان لدى مصر التزامات اساسية تجاه اصدقائها الافريقيين .

□ ان مصر تستطيع أن تشكر الاتحاد السوفيتى لانه علمها كيف تعتمد على نفسها وخلال الاستعراض الاخير الذى تم فى مناسبة الاحتفال بيوم ٦ اكتوبر كان واضحا لكل المراقبين أن السلاح الجوى المصرى قد استعاد قدراته .

□ ان مصر تطالب بأن تكون منطقة الشرق الاوسط منطقة منزوعة السلاح النووى ، بل الاكثر من ذلك انها تقبل بنزع السلاح للمنطقة ككل ، شريطة ان يفعل الجانب الاخر الشيء نفسه .

□ وفى اجابته على سؤال لاحد الصحفيين ، قال الرئيس السادات : لقد ربطت مصرى بالسلام ، وسوف اقاتل من أجله ، وانا على يقين من ان اقرار السلام اصعب كثيرا من تحدى العصب

لم أذهب للقدس لعقد صفقة مع بيجين
ولكن ذهبت لأطمئن عقول وقلوب الاسرائيليين

في لقائه مع الصحفيين الأمريكين بنادى الصحافة
القومى فى واشنطن ، طرح الرئيس أنور السادات كل أبعاد
الموقف فى الشرق الأوسط وتطوراته الاخيرة ، فى خطاب
بدا به هذا اللقاء .. ثم اجاب الرئيس على أسئلة الصحفيين .
وفيما يلى نص خطاب الرئيس السادات :

سيدى الرئيس ..

أتقدم بمزيد الشكر لكم لاعطائى هذه
الفرصة الممتازة للاجتماع بكم وتبادل
وجهات النظر معكم .. ويجب ان أنبهكم
من البداية ، انكم تتحدثون الى صحفى
سابق لا يزال مخلصا لهذه المهنة العظيمة
وعلى دراية بكل قواعد اللعبة .
أدرك أنكم مهتمون بمشكلة الشرق
الأوسط ، ومن ثم فانكم ترغبون فى
الاستماع الى ما سأقوله فى هذا المجال
.. واننى لا أنوى ان ألقى خطابا ، وانها
سأبادل معكم فقط بعض الملاحظات .

المبادرة حطمت

تراكمات الشكوك

وكما تعلمون لقد بدأت مبادرتى للسلام
فى شهر نوفمبر الماضى فى مواجهة
مناقضات عديدة .. أولا : كان هناك
ذلك الحائط الهائل من الحواجز والاحداث
التي وقعت خلال السنوات الثلاثين
الماضية ، وحتى قبل ذلك ، ساهمت مى
نحسين هذا الحائط من خلال تراكم الشك

وعدم الثقة ، وكان من الطبيعي لمثل هذا المناخ أن يولد الكراهية والتوتر .
فقد وقعت أربع حروب كبيرة ، بالإضافة إلى المئات من المناوشات هنا وهناك ، مما أدى إلى ترسيخ هذا الشعور وتعميقه في أعماق عقول وقلوب كل شخص تقريبا في المنطقة . ولم يتمكن أى طرف من فرض إرادته على الطرف الآخر .. ومع ذلك فقد استمرت هستيريا الحرب والانتقام ، ونشطت الأفكار الغامضة والنمطية عن « العدو » ونوابه على الجانبين .

وفي ظل هذه الظروف ، لم يكن من الممكن أن يفكر أحد في محاولة كسر هذه الحلقة المفرقة .. لقد أعطيت لهذا الموضوع تفكيراً يتسم بالعمق والتروى .. لقد كنت أنظر إلى ما بعد الحروب والدمار وقلت « لأبد أن تكون هناك نهاية لمثل هذا الموقف .. ومع ذلك فهذه النهاية لم تبدأ أبداً في الأفق .. لقد بدأت منكراً في ٤ فبراير عام ١٩٧١ — أى بعد نسلمى مهام الرئاسة بأربعة أشهر — بتقديم مبادرتي الأولى للسلام ، ولكنها لم تلق إلا أذانا صماء ، كياتعلمون جيداً .
لقد ساعدت هرب أكتوبر على تصحيح هذا الوضع إلى حد ما .. لقد ساعدت في فلاج حالة عدم التوازن ، خاصة من وجهة النظر النفسية .. ومع ذلك فقد كان هناك العديد من العقبات الأخرى التي لم تمس .. وعندما تحدثنا عن حل المشكلة ، لم يكن أحد يتخيل أنه يمكن



القضاء على المشكلة كلية ولو كان ذلك
بضربة عبقرية .

ومندما كنا نتحدث عن « انتهاء حالة
الحرب » ، كان من المفهوم بصفة عامة
اننا نتحدث عن المعنى القانوني للكلمة ..
لقد كان ذلك متجاوزا للخيال والحقيقة ان
هذا ما زال يتجاوز ادراك الكثيرين حتى
هذه اللحظة ، اى ان يتمكن الجانبان
الفرز فجأة من حالة الحرب الى الصداقة
والتعاون .. وكنا نعتقد - ولم يكن ذلك
دون أسباب - ان الامر يحتاج الى جيل
اخر للقيام بهذه المحاولة .

لقد قدمت مبادرتى الثانية للسلام فى
١٦ اكتوبر ١٩٧٣ ، بينما المعركة كانت
تقترب من ذروتها .. وكانت كل الاطراف
المهتمة وحتى المراقبين الاجانب يفكرون
نقط فى انتهاء حالة الحرب .

المبادرة ثورة فكسرية وليست صفقة او مساومة

عندما انعقد مؤتمر جنيف للسلام

استجابته لاقتراعى . تولد قوس من
الامل . فقد اعتقدت الملايين انه يمكننا
اخيرا ان نتخذ الخطوة الصحيحة الان
وأن الطرفين قد وعيا الدرس . وبالرغم
من ذلك ، فقد ظل الوضع دون ان يطرأ
عليه أى تغيير اساسى . فقد لجأت
الاطراف من جديد الى الجدل العقيم .
وتبدد وقت ثمين حول ادراج كلمة هنا
او هناك . وكان من الممكن أن نسنهر
على هذا المنوال لعدة سنوات . تلك
اننا امضينا سنوات حول الاجراءات
الخاصة بالاعداد لمؤتمر جنيف مثلا .

ولذلك فقد شعرت أن الوقت قد حان لتقديم شيء جديد : عنصر من شأنه تغيير الصورة تغيرا حاسما . وقلت « إذا كان هذا هو الحال ونحن نتحدث في المسائل الإجرائية فقط . فماذا سيكون عليه الأمر عند مناقش في الجوهر ؟ .. كم سنستغرق من وقت للتوصل الى اتفاق حول أي نقطة ؟ .. »

وقد فكرت تفكيرا عميقا وكاملا . ولكم ان تتصوروا كم كان هذا التفكير يتسم بالوحدة ، حيث انني كنت أفكر فيما لا يمكن التفكير فيه . وقد كان هذا التفكير نورة فكرية بالمعنى الكامل للكلمة وقد جرى هذا التفكير معاكسا ليس للاعراف السائدة فحسب ، ولكن ما هو اهم من ذلك أن هذا التفكير جرى ضد المشاعر المتراكمة لمثل هذا الصراع المسبب بالمعاناة . وعندما ذهبت الى القدس ، كان ذلك مهمة مستحيلة تجاوزت أكثر الاحلام غرابة . ولا يمكن لاحد ان يقلل من شأن أبعاد هذا العمل التاريخي اليوم أو غدا . ولقد وصم هذا العمل بأنه عمل جسور ورؤبة . أما بالنسبة لي فقد كان ولا يزال عملا من أعمال الايمان .. الايمان بالبشرية والمستقبل .

ويقترح البعض ، بعد ادراكهم لهذا الحدث ، انه كان يتعين على أن أساوم الاسرائيليين ، أو ربما الولايات المتحدة قبل الإقدام على هذه الخطوة العملاقة . غير أنهم يفتقدون دلالة هذا الحدث . ذلك انني لم أذهب الى القدس لاعقد صفقة ، وانما لاصنع السلام . انني لم اذهب لاهصل على اتفاق ، وانما لاطهّن عقول وقلوب ملايين الاسرائيليين والعرب



وإذا ما كان البعض غير قادر على فهم
المعنى الكبير لهذه الخطوة الفريدة ، فإن
خطاهم كبير .

الشعب الاسرائيلي يريد السلام

وقد فوجئت بحقيقة أن الشعب
الاسرائيلي ينطلق الى اقرار السلام ،
وإذا ما اتحت الفرصة ، فإن أى شخص
مسئول لا يمكنه اختيار الحرب والدمار ،
وأن الوقت قد حان لان يعلى جبع
الرجال والنساء العقلاء فى أركان المعهورة
اصواتهم تأييدا للسلام الدائم ، وضد
استمرار الحرب كوسيلة لحل الخلافات
والواقع انه من غير المنطقى بعد اهراز
مثل هذه الدرجة الكبيرة من التقدم ،
فإن الرجال لا يزالون يرون أنهم من المسحوق
به اللجوء الى القتل والدمار لحل
الخلافات القائمة بينهم . وليس هذا
نقيا لجوهر الحياة فصب ، وإنما هو
ادانة لجبلنا فى نظر التاريخ .

سيدى الرئيس

عقب المهمة التاريخية التى قامت بها
لمدينة المقدسة ، سرنا على طريق
السلام مقترضين أن فضلا جديدا قد بدأ
وأن روحا جديدة ستسود ، وأن الاساليب
القديمة ستنتهى . وأن المناهيم البالية
لم تعد صالحة للتطبيق فى مواجهة
الموقف الجديد ، ذلك أن نفيرا أساسيا
قد طرا على المتغيرات ، ومن ثم ، فإنه
يتعين ان تختلف المعادلة ، ففى الماضى
كان كل طرفى فائعا بطرح مؤلفه والبحث
عن كل حجة قانونية لتعزير هذا الموقف
وكانت المهمة هى كيفية الوصول الى
أفضل السبل لتبرير الفجوة التى تفصل
بين الموقعين ، وليس كيفية اجنيازها .



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

واعتقد أن الوقت قد حان لتغيير هذه الصورة ، فالتحدى يكمن الآن في كيفية التلائم وليس في كيفية النخاور ، انه يكمن في كيفية كسب عقول وقلوب الشعب ، في كيفية تعبئة الجماهير على كلا الطرفين من أجل قضية السلام ، وعلينا أن نعزز إيمانهم بأن السلام ليس ضروريا فحسب ، وانها ممكن كذلك ، وعلينا أن نعمق التزامهم بهذه القضية وأن نبرهن لهم انه من الممكن الوصول الى اقرار السلام ، ولذلك ، يتعين أن نسفرشد بمجموعة من القيم والاتجاهات .

اسرائيل تعود للحلقة المفرغة

ومع ذلك ، يتعين ان اخبركم بكل اخلاص ان أحداث الاسابيع القلائل الماضية قد سببت لنا بعض القلق ، فقد اختارت الحكومة الاسرائيلية العودة الى الدوائر المفرغة للجدل حول كل كلمة وفصلة ، لقد عاودوا مرة أخرى الى التكتيكات القديمة والأفكار البالية ، الامر الذي أعطى المرء انطباعا بأنه هناك

محاولة متعمدة لمحو اثر المبادرة التاريخية وتجريدها من روحها الدافعة . وهذا امر خطير للغاية ولا يمكن لاحد ان يستفيد من هذا التطور ، والواقع ، اننى اعتقد اعتقادا حازما أن المبادرة الآن هي ملك لكافة شعوب الارض لقد أصبحت جزءا من الضمير الانسانى الجماعى . انهما المثل الذى لخلاص امراضنا .

سيدي الرئيس ايها الاصدقاء الاعزاء كنت اعلم ، طوال الوقت ، ان الطريق



الى السلام ليس ملينا بالورود ، انها
عملية ثقافة نتطلب عملا ثقافا
واخلاصا ومثابرة . ولكن
يجب ان اقول لكم بكل الصراحة اننى
قد شعرت بخيبة امل عندما رأيت بعض
التطورات السلبية التى يمكن أن تهدد
جهودنا ضد كل التوقعات ورغم النوايا
الطيبة القائمة .

وكما اثبتنا بدون أى شك اننا على
استعداد لقبول اسرائيل كاملا كجار
طيب ، وقلنا كذلك اننا على استعداد
للمعيش فى سلام وانسجام مع الشعب
الاسرائيلى ، لقد أعربنا عن رغبتنا
المخلصة لكى نجعل من حرب اكتوبر آخر
الحروب اذا ما قبل الجانب الآخر
التزاماته وفقا لميثاق الامم المتحدة والمبادئ
العامة للقانون الدولى .

يفضون الاستقالة

على ازالة المستوطنات

وبينما كنا نفعل كل ذلك ابلاغنا انه
لن نكون هناك عودة لحدود عام ١٩٦٧ .
وفيل لنا ايضا أن الشعب الفلسطينى
ليس من حقه تقرير مصيره ، والذى
يعد حقا انسانيا أساسيا . وفيل لنا
أن الحكومة الاسرائيلية تفضل الاستقالة
على المساومة بشأن المستوطنات غير
الشرعية التى أقمت على الارض العربية
فى تحد للراى العام العالمى كما عكسته
قرارات الامم المتحدة التى صدرت بالاجماع
وبقال لنا أن العرب المسيحيين والمسلمين
منهم ، ليس لهم حق فى مدينة القدس ،
بل ما هو أسوأ من ذلك يقال لنا أن
اسرائيل ليست فى حاجة الى اعترافنا .
ليست هذه روح القدس ، وليس هذا
الطريق لاقرار السلام والقضاء على الحرب

والكراهية . فهذا الموقف خليق بأحياء
الامكار الخاطئوالمشكوك القديمة ، وهذا
الامر خليق باعادة بناء الحواجز القديمة
بين الامة العربية والشعب الاسرائيلي
وسيكون ذلك اكثر الامور معاة للحزن
بالتاكيد .

لقد افترح علينا أن اية مفارسات
هى عملية أخذ وعطاء وبمعنى آخر أنها
تضمن تنازلات متتالية من الجانبين .
ومن ثم ينبغى على العرب الاستمرار فى
التفاوض والمساومة بغض النظر عن
الموقف الاسرائيلى ، اتنى اود أن اجعله
امرا واضحا للغاية اننا لازلنا ملتزمين
بقضية السلام . ولازالت تصر على اعطاء
هذه القضية كل فرصة ممكنة ، وبرغم
كل الصعوبات فسوف نتابر على العمل .
وبالنسبة لنا فان السعى الى السلام
هو هدف استراتيجى نسعى اليه باصرار

أدينا التزامنا

ويبقى الطرف الآخر

وأنا اعرف ان فكرة المساومة وتقديم
التنازلات تعد قيمة مقبولة فى النظام
الامريكى . وانها فكرة برزق لكم كوسيلة
لتسوية المطالب وحل الخلافات ولتنى
اسلم بأن هذه الفكرة يجب أن ينظر لها
بصورة مختلفة فى هذه الحالة الخاصة .
وهى الحالة التى أعلن فيها طرف
واحد بتلقائية استعداده لتحمل التزامه
على أساس التعامل بالمثل ، وبمعنى
آخر أن هذا الطرف قد أنجز بالتصديق
نصيبه من المساومة .

والطبيعى أنه من غير الممكن أن
يطلب من أحد تقديم التنازلات منفردا .
ولكن الحقيقة تظل اننا قد أعربنا عن
استعداد مخلص للوفاء بكل التزاماتنا

في ظل التعريفات الخاصة بضرورات السلام وذلك بالاتفاق مع قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ . والنسوية للشسامة لهذا الصراع . كما هو الحال في أي صراع آخر ، يتضمن توازناً دقيقاً بين مجموعتين من الالتزامات ..

واننا نوافق كما سجلنا من قبل على الوفاء بالجانب الخاص بنسا . وليس هالك دأع لاقول لكم ان هذا الفسول معلق على موافقة الجانب الاخر لاعلان استعدادده بتحمل التزامانه كذلك . ودا هو مطلوب هو تنفيذ قرار ٢٤٢ بكل اجزائه ولقد اعلنا اننا على استعداد لقبول الاتي :

- ١ - انتهاء حالة الحرب وما يترتب عليه مثل المقاطعة العربية .
- ٢ - اقامة العلاقات السلمية .
- ٣ - توفير كل الضمانات الاساسية لآمن كل دولة .
- ٤ - السماح بالمرور البريء خلال مضيق ثيران .
- ٥ - احترام حق كل دولة في النطفة في الحفاظ على سيادتها وتكامل اراضيها واستقلالها السياسي .

مطالب عربية

ينبغي قبولها

وهؤلاء الذين يقولون ان الاعتراف العربي باسرائيل هو امر غير مطلوب وغير مهم يفقدون النقطة الاساسية . فالكلمة الاساسية هي القبول وليس فقط الاعتراف . فالكلمة الاولى تتضمن مهورا شاملا لكل الجوانب بينما الكلمة الثانية تحنوي على معنى قانوني ضيق .

وينبغي أن يكون الاسرائيليون هم اول السعيب التي تدرك الفارق الدقيق بين المفهومين وان تقدره . وعندما نوافى على قبولهم كاملا وبدون أى تحفظات مكان مستقل فى الشرق الاوسط فان هذا لا يمكن أخذه مأخذ الاستخفاف واننى أثق انكم توافقوننى على ذلك ايها الاصدقاء ، وانه يظل على الطرت الاخر ان يقدم على عمل مماثل وذلك باظهار رغبته بتحمل التزاماته داخل اطار النسوية الشاملة . وبطريقة اكثر تحديدا فهو مطالب بقبول الاتى :

١ - الانسحاب من كل الاراضى العربية المحتلة منذ يونيو ١٩٦٧ وفقا بمبدأ عدم جواز الاستيلاء على الارض عن طريق الحرب .

٢ - تمكين الشعب الفلسطينى من ممارسة حقه انطيمى فى تقرير مصيره .

٣ - توقيع الضمانات اللازمة لاهن الدول العربية .

لقد قيل لنا ان اقامة اى كيان فلسطينى ، حتى اذا صاحب ذلك كل الضمانات - يعنى تدمير اسرائيل وهذا زيف ، فالدولة الفلسطينية المرنيطة بالاردن ستكون قوة ايجابية للاستقرار واعادة الموقف الى طبيعته فى المنطقة ، ودونها فان هيكل السلام سيظل هشا . فان اى اتفاق سلام يمكن ان ينهاز طالما ترك الفلسطينيون فى حالة احباط وعدم الرضا .

وباجاز فان هذه دعوة مفتوحة لتجدد العنف والاضطراب . والصراع يمكن ان يكون مثل البركان فى حالة سكون يمكن ان ينمجر فى اية لحظة . هل هذا ما نعمل من أجله ؟



الحل الاسرائيلي حل ناقص

والحل الاسرائيلي المقترح للصفقة الغربية وقطاع غزة هو ببساطة حل ناقص . فهو يقوم على أساس استمر الاحتلال . وهذا يعنى اقامة المزيد من المستوطنات غير الشرعية فى منطقة مزدهرة بالسكان مفعمة بالمشاعر المتأججة . لقد استقبلت كثيرا من وفود الفلسطينيين الذين يعيشون فى الضفة الغربية وقطاع غزة وكلهم يعارضون هذا المقوم . واقرؤا بالاجماع ان هذا لن يحل المشكلة . وانه ببساطة محاولة لنفادى المسألة التى لا تعد مسألة هامشية . ومن المعروف الان انها قلب وجوهر المشكلة برمتها .

والعامل الاخر الذى يعترض طريق العدالة هو أن الموقف الاسرائيلي يتشدد بدلا من أن يلين بينما نمضى على الطريق وهذا يمثل عائقا فى طريق السلام .

وبعد اقرارهم بالالتزام بالانسحاب الى الحدود الدولية لمصر فانهم يقولون اننا ينبغي أن نرضى بالسيادة المحدودة على جزء محدد من ارضنا . وعندما اظهرت التقدير لحاجتهم للشعور بالامن بدأوا فى وضع كل موضوع يمكن تصوره تحت بند الامن . واصبح ضم الاراضى امرا يتعلق بالامن واقامة المستوطنات غير الشرعية على اراضى السعوب الاخرى امرا يتعلق بالامن



أقامة المستوطنات تعقيد للموقف

ان اقامة مستوطنات جديدة غير شرعية وتوسيع المستوطنات القائمة في اراضى العرب هو عمل ينطوى على تحد سافر وتصعيد للموقف . فهو يتحدى معاهدة جنيف الرابعة وعهدا من قرارات الامم المتحدة التى صدقت عليها بلدكم . وهو يقدم تعقيدا جديدا للموقف المعقد بالفعل وهو يولد الكراهية والاحتكاك بين المجتمعين اذ يضع أحد المجتمعين في موضع المنعدى على املاك الاخر . وهذا مؤثر للنوايا الحقيقية للمؤسسة الاسرائيلية وهو يوسع فجوة عدم الثقة والشك .

ما هو هدفنا بالضبط ؟ التوصل الى تسوية سلمية ام اقامة مستوطنات غير شرعية ؟

ولا يمكن للحكومة الاسرائيلية أن تتخفى وراء جماعات متعصبة تدق طبول الحرب في حملة محمومة لاقامة هدم المستوطنات ، اذ ان مهمة ومسئولية كل حكومة أن تمنع تطرف الافراد والجماعات . وى الواقع ، أن الحكومة تقود المسيرة غير المقدسة للذين يخرقون القانون . ويتعين عليهم جميعا أن يدركوا أن اقامة جيتو حديث متطرف وممول بالاموال الاجنبية حول كل مدينة عربية ليس السبيل الى تحقيق التعايش . ذلك أن التعايش يتم من خلال حسن الجوار فقط . ويتطلب احترام مشاعر الاخرين وممتلكاتهم .



ان السياسة الاسرائيلية الخاصة
باقامة المستوطنات هي أقصر الطرق
الى اشاعة الفوضى واللافقار ونحن

والرأى العام العالمى معا نحمل الحكومة
الاسرائيلية مسئولية الفوضى والعدوان.
ومن المؤكد أنها بذلك تخاطر باحتمالات
السلام . واذ ما كانت الحكومة
الاسرائيلية تعتقد أنه يمكن أن تستخدم
هذه المستوطنات كقوة ضغط فى التفاوض
فان الجواب هو : لا . وينبى عليها
أن تكف عن استخدام هذه الحجة ذلك
أنها تعلم أن هذا الامر يعد خرقا
لقانون الامم والشرعية .

وقد قيل أن اسرائيل لم تلتزم أمام
أى أحد بالكف عن بناء مستوطنات
جديدة ، فهل الامتثال للقانون فى حاجة
الى التزام ؟ هل يتعين على المرء أن
يقدم التزاما للوفاء بالتزاماته ؟

حقائق زائفة

لضم القدس

وقال الرئيس السادات ان الاسرائيليين
قد بنوا موقنهم الخاص بالقدس على حجج
زائفة ، وأنهم يحاولون الخداع معتمدين
على حقيقة ان الجزء العربى من المدينة
جزءا من الضفة الغربية ، ولذلك لا بد من
أن يدخل تحت بند الانسحاب الاسرائيلى .
ولكن من المؤكد أن الانسحاب لا يعنى
فرض حواجز او اعاقه حرية دخول جميع
أجزاء المدينة المقدسة .

فالواجب ضمان حرية دخول جميع
الشعوب على مختلف عقائدها وقومياتها
الى جميع أجزاء المدينة التى تعد ذات
مغزى روحى لنا جميعا .



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ان ما نحتاجه من التعايش داخل مدينة
مفتوحة ، وقبيل منا يدرك حقيقة أن
اسرائيل قد ضمت جزءا كبيرا من الضفة

الغربية بحجة توحيد القدس ، وقد دأبت
اسرائيل خلال السنوات القليلة الماضية
على توسيع أبعاد المدينة لتضم عدة قرى
عربية ، ومدن صغيرة . واذا قبلنا الحجة
الاسرائيلية ، فاننا عندئذ نكون قد تفاوضنا
عن ضم الاراضى دون أن نقول ذلك صراحة
وهذا يعنى أن طرفا يستفيد من احتلاله
لاراضى الطرف الاخر لاجاد واقع جديد
(أمر واقع) . . ان ذلك سيكون انكارا
لجوهر التفاوض بنوايا طيبة .

ودعونا لا ننسى أيضا أن ما يطلب من
الاسرائيليين لبس تقديم تنازلات . فهم
ليسوا مطالبين بالتخلي عن بوصة من
أراضيهم . ولكن عليهم أن يعرفوا انه ليس
فى اسنطاعتهم أن يطلبوا السلام والامن
والاعتراف بالاضافة الى اراضينا أيضا .
وكما تقولون لا يمكن لاحد أن يحصل
على الكعكة ويأكلها .

السيد الرئيس :

اننا دائما نلقى النصح بتوخى الصبر .
وانى أعلن أن كل عملية لابد أن تأخذ
وقتها فاننا رجل واقعى وعملى . ولكن
لابد أن تدركوا أن الجهود التى بذلت لحل
النزاع ترجع الى نوفمبر ١٩٦٧ . أو
بمعنى آخر فاننا لم نبدأ فى يوم عيدالميلاد
من عام ١٩٧٧ . فقد أتيت الفرصة
للجانبيين خلال العشر سنوات الماضية ان
يحددا مواقفهما وأن يدرسا الخيارات
المطروحة امامهما . ولم تفض مبادرتى
أى عامل جديد الى النزاع نفسه ، ولكنها

مهدت الطريق لحله . اننى اعتقد باخلاص
وارادة قوية وروح مصالحة اننا نستطيع
ان نتوصل الى تسوية عادلة ودائمة فى
غضون اسابيع .

السادات يسأل

نفسه مسؤالين

والان اقترح ان اوجه الى نفسى سؤالين
قبل ان توجهوهما الى ، الاول يتعلق بما
اعتزم ان افعله فى الايام القادمة ؟
والثانى يدور حول ماذا يمكن ان تفعله
هذه الدولة من أجل تقديم المساعدة ؟

وسوف انتقل الان للإجابة على
السؤال الاول . وبطبيعة الحال فانا
لست متشائما كما اننى لا اتير المخاوف
كذلك فاننى لم استسلم لليأس وعدم
الصبر .. ولم افتد الأمل مطلقا أمام
المصاعب . ولكن على العكس من ذلك
فاننى آخذ هذا كتحد . فانا مقاتل ..
وعندما اقول ذلك فانا اعنيه . كذلك
فاننى اعرف انى احارب من أجل
قضية نبيلة .

وانه لحقيقى ان املى قد خاب الى
حد ما . ولكننى مصمم على المثابرة
فسوف استمر فى مهمتى من أجل العرب
والاسرائيليين على السواء . والتحدى

ليس كيف يصعب المرء مرفقه .. ولكن
كيف يتحمل مسئولياته بشجاعة وعظمة .
وبدلا من ان نكون سجناء الماضى يجب
ان يكون لدينا رؤية كافية للمستقبل .
واننى ارغب فى ان اعطى التجربة كل
فرصة ممكنة حتى اصل الى أن وقتنا
طويلا قد مضى دون ان نحقق تقدما
ملموسا .



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

واننى لن اندفع الى هذه النتيجة ..
ولكن على الطرف الاخر ان يبرهن على
نفس الروح . فالامر يحتاج كما تعرفون
الى اثنين يتفاوضان ويتوصلان الى
اتفاق .

وأخيرا سوف احدد لكم مفهومي عن
الدور الامريكى فى مفترق الطرق الدقيقة
الذى نمر به اننا لا نريد أن نسبب لكم
اية مشاكل ولكننا نحتاج الى مساعدتكم
لتسوية مشكلتنا فلكم علاقة خاصة بأحد
الاطراف وعلاقة صداقة وود بالطرف
الاخر . واسرائيل تعتمد بشكل كبير
على دولتكم عسكريا وماديا وسياسيا
ومن جهة اخرى بان لكم مصالح عالمية
ان ذلك يجعلكم فى موقف فريد تستطيعون
منه ممارسة سلطنتكم من اجل السلام
والاستقرار .

اننا لا نطلب منكم الانحياز أو اخذ
جانب دون آخر . فانه من المتوقع أن
تكونوا امناء لقيمكم وعاداتكم واننى
متأكد انكم لا تستطيعون أن تغفلوا
معاناة الشعب الفلسطينى . اذ هل
يستطيع الامريكويون الذين حاربوا من
اجل استقلالهم أن يديروا ظهورهم لحق
المصير ؟ ان هذا الحق هو التجسبد
الجماعى لحقوق الانسان .

وهل يتحمل الامريكويون بل يساندون
الحصبرل على الاراضى بالقوة ؟ وهل
تقبلون مفهوم الحدود الامنة كوسيلة
للتوسع ؟ فعندما تتساقط الطائرات من
السماء على اراض اجنبية كيف ينفسى
لاى فرد أن يتحدث عن الامن كمجرد
حدود يمكن الدفاع عنها ؟ ألم تبرهن
حرب اكتوبر على زيف حجة الحدود التى
يمكن الدفاع عنها ؟ ان الدور الامريكى



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

البناء كما نراه هو أكثر من دور الوسيط
انكم شريك كامل في ايجاد السلام .
وان لكم رصيدكم من الإرادة الطيبة .
وفي رأينا انكم تستطيعون ان تعملوا
مع الاطراف للاسراع بالعملية . فانكم
تستطيعون مساعدتهم على تجنب احتمال
الرجوع الى تبادل التصريحات في
المناقشات الواهية حول النقاط الإجرائية
والهامشية . كما انكم تستطيعون ان
نصروا على ضرورة تسوية الخلافات من
خلال مبادئ القنون وليس بالخضوع
لاملاءات القوة .

لقد كرس الرئيس كارتر وقته وجهوده
لمساعدتنا في التوصل الى تسوية عادلة
وقد كان متفهما جدا فهو رجل حكيم
وشجاع واننى اتق بالتعامل معه ..

ولقد قلت له في مباحثاتنا في كامب ديفيد
اننا نطلب منه الاستمرار في دور ايجابي
من اجل مصلحة الطرفين .

المشكل ليس بديلا

عن الجوهر والاصل

ولسوف يتعين مضاعفة الجهود اذا
ما كان لنا ان نعيد تأكيد ايمان كثير من
شعوب المنطقة بأن السلام هو شيء يمكن
الوصول اليه .. وانه من الاهمية بكان
ان نرى اننا نحقق تقدما خلال التحرك
الذى نقوم به ، ونحن لا نريد ان نركز
على الاجراءات فحسب .. كما ان الهدف
انما هو تحقيق تقدم ملموس ، ذلك ان
المشكل ليس بديلا عن الجوهر ، ولبس
بوسع صيغ الاجراءات ان تحل كافة
المشاكل .



والان فأننى أستطيع ان أرى علامة
استفهام على الكثير من الوجوه فيما
يختص بطلبنا للأسلحة الأمريكية ودعوى
أقرر الانى :

اننا نوافقون لايفاف سباق التسليح ،
كما اننا نتطلع الى اليوم الذى يصبح فيه
طلبنا للأسلحة محدودا للغاية لدرجة اننا
نتمنى ان نرى كل المنطقة وقد اصبحت
متزوعة السلاح .. ولقد كنا نحن أول من
نادى بجعل منطقة الشرق الاوسط منطقة
خالية من الاسلحة النووية .. ولكن ذلك
لا يمكن ان يكون اجراء فوريا من جانبنا
وحدنا لا غير .. وانه اذا ما كان علينا
ان نخفف من التسليح فلسوف يتعين على
الطرف الاخر ان يفعل نفس الشيء ، ذلك
اننا معنيون بأمننا أيضا .. ولنا فى هذا
اسباب أكثر قوة تجعلنا نحس بذلك خاصة
وان هناك جزءا من أراضينا ما زال تحت
الاحتلال .

وإذا ماقررت الولايات المتحدة ان ألا
تريد من سباق التسليح فلسوف نرحب
بذلك أما اذا أخذت موقفا مختلفا فلسوف
نطلب نحن معاملة مماثلة . ولقد شهدت
التجربة على كذب الادعاء الذى يقول
أن وجود اسرائيل أكثر قوة سوف
يجعلها أكثر استعدادا للمصالحة وأكثر
قدرة على صنع السلام . أن المطلوب
هو التوازن وليس فقدان التوازن .
واود فى الختام ان أستشهد بكلمات
الرئيس الراحل كيندى حينما قال :
دعوا كلا منا يشترك فى خلق جهد
جديد وليس نوازنا جديدا للقوة وانما



عالم جديد يستند على القانون يكون
فيه القوى عادلا والضعيف آمنة ويحافظ
فيه على السلام .
ودعونا كذلك ندعو مع النبي «أشعيا»
فيها قال :
لن يرفع شعب سيفه على شعب
آخر كما لن يعرف كل منهما الحرب بعد
ذلك على الإطلاق .
شكرا ياسيادة الرئيس ..

وفي نهاية خطاب الرئيس السادات ، بدأت وقائع المؤتمر الصحفى على النحو التالى :

● سؤال : هل تستطيع ان

تقول لنا شيئا محددا بخصوص

محادثاتكم مع الرئيس كارتر ،

وهل توصلتم الى اتفاقات معينة

بخصوص التكتيكات ؟

□ جواب : فى الحقيقة لقد استمعت

باليومين اللذين قضيتهما فى كامب ديفيد

وابضا استمعت بالتلوج فليس لدينا

تلوج فى الشرق الاوسط . وقد عقدنا

ثلاث جلسات من المباحثات : اثنتان

منهما منفردتان وثالثة مع الوفود ، وقد

اتفقنا على ان عملية السلام يجب ان

تكتسب قوة الدفع فى المنطقة بين مصر

واسرائيل ، وكما تعلمون فقد اتفقت مع

الرئيس كارتر فى اليوم الذى سسخت

فيه وفدنا من القدس ان تعقد اللجنة

العسكرية . وقد انعقدت بالفعل قبل ان

اتى الى هنا واتى لامل ان تستمر فى

عملها . ولكن اللجنة السياسية سوف

يتوقف استئناف عملها على جهود آثرتون

عندما يعود الى المنطقة .

● سؤال : بالنظر الى الاهمية

التاريخية والدينية للقدس ، هل

تعتقدون بامكان ان تكون القدس

مدينة دولية للسلام تحت ادارة

الامم المتحدة فى اطار تسوية

نهائية ؟



□ جواب : لقد قيل من قبل أن هذا يعتبر حلا . أن القدس تكون دولية ، وأن تدويل القدس في هذا الاقتراح كان بالنسبة للجزء العربي حيث الأماكن المقدسة لنا جميعا . ولكن إذا ما كان التدويل للشرق وغرب القدس - أي المدينة بأكملها - فسوف نوافق على ذلك ولكن اننى متفق على مبدأ : يجب علينا الا نقسم المدينة مرة أخرى . ولكن اعتقد أن الكثيرين منكم قد شاهدوني عندما كنت في القدس .. فقد قلت للسيد بيجين انه لا يوجد عربى مسيحي أو مسلم ولا احد في العالم الاسلامى الذى يبلغ تعدادة سبعمائة مليون نسبة سوف يقبل سيادة اسرائيل على الأماكن المقدسة في القدس .

● سؤال : اذا ما استطعتم أن تحددوا لنا وجهة نظركم

أو توقعكم بالنسبة للسلام في الشرق الأوسط منكم من الوقت يستغرق تحقيق ذلك ؟

□ جواب : كما قلت في كلمتى ، وقيل حينئذ اننى متعجل فبعد مبادرتى صدقونى اننى لا أرى أى صعوبة في التوصل الى اتفاق ، وليس في اسابيع قليلة ولكن في أيام قليلة .. عندما ذهبت الى القدس . وعندما قدمت بمبادرتى : أولا : حططنا الحاجز . فهدفى كان تحطيم هذا الحاجز .. الحاجز النفسى وعدم الثقة والكراهية والمرارة التى تراكمت خلال ثلاثين عاما وحتى قيل ذلك .. لقد استمعتم الى عندما قلت ان هذه المشكلة ٧٠ ٪ منها نفسى ، ولا يستطيع احد أن يتعدى



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

على أراضى وسيادة الغير . واذا ما
اتفقنا على ذلك فأننى أوكد لكم أننا فى
أقل من أسبوع سوف نصل الى اتفاق .
[تصفيق]

● سؤال : اذا فشلتكم نى
مبادرتكم الحالية من أجل
السلام .. هل تستطيعون أن
تعيدوا الثقة بكم مع الدول
العربية الاخرى حتى يخدمكم
ذلك نى مقد مؤثر جنيف ؟

□ الرئيس : فى الحقيقة شعرت فى
بعض الاحيان عقب زيارتى للقدس وبعد
محادثات الاسماعيلية وبنسبما انتهت
اللجنة السياسية اجتماعاتها فى القدس
.. صدقونى لقد شعرت .. أن البعض
يريدون منى أن أندم على زيارتى للقدس
وقيامى بهذه المبادرة ، ولكنى أقول لكم
بصراحة : اننى لن أندم أبدا على زيارتى
للقدس . وكما قلت من قبل فقد اخترت
مصرى .. ومصيرى مع السلام وسوف
يستمر مصرى ، مرتبطا بالسلام ..
اننى اعلم أن اقرار السلام هو اصعب
بكثير من الحرب . وقد جربت الاثنين
واعرفهما ولكنى لا اشعر أبدا بأى قلق
أزاء ما يسمى بمعسكر الرفض وهم
يمثلون خمس دول من الواحد والعشرين
دولة . وقد قالوا نفس الشيء بعد
اتفاقات فك الاستيلاك الاول والثانى
واتهمونى بالخيانة وبكل شيء ولكن فى
النهاية اعتذروا لى بعد فك الاستيلاك
الثانى ، بالرغم من الهجمات المحمومة
على فانهم لم يصلوا حتى الى أى اتفاق
ضئيل فيما بينهم .. فبعد مبادرتى وبعد
أن قام الرفضون الذين يحاولون ..
ياتى بيجين ويقول أننا سوف نحافظ
بالمستوطنات على أرضكم ، وسوف

يدافع عنها الجيش الاسرائيلي . كان هذا خطأ جسيماً وكما قلت لكم فقد كرست نفسى .. ولقد استمعتم الى عندما زرت الرئيس الاسد وزرت دمشق قبل ذهابى الى القدس قلت له سوف اكون سعيداً جداً اذا ما كانت هذه آخر مهمة لى كرئيس جمهورية . واننى ما زلت عند موقفى حتى الان .. [تصفيق حاد] .

● سؤال : اذا ما افترضنا أن اسرائيل اعترفت بكل النقاط فما هى الضمانات التى تقدمها مصر حتى لا تكون الضفة الغربية قاعدة للهجوم على اسرائيل ؟

□ الرئيسى : فى حقيقة الامر أن مبادرتى قد جعلت من السهل جداً بالنسبة لاسرائيل والولايات المتحدة أن ننجز هدفنا الذى نصبو اليه جميعاً الا وهو السلام ، وكما قلت فى حديثى اننى لا اطلب من اسرائيل اية تنازلات صدقوتى ، فانا لا اطلب اى تنازلات من اسرائيل على الاطلاق لقد اعطيتهم كل شئ عندما كنت فى القدس، قبل ذلك ، قبل زيارتى لم يكونوا مقبولين فى المنطقة ، ولم يكن هناك مفاوضات مباشرة . وذهبت الى القدس وأرضى محتلة لقد قدمت كل شئ الى اسرائيل . ولم اطلب منهم اية تنازلات واذا اعتبروا أن اعادة الاراضى التى احتلوها بعد سنة ٦٧ تنازلاً فهم على خطأ فانها ليست أرضهم وقد احتلوها .. اننى لا اطلب من اسرائيل اية تنازلات ما عدا مبدأ أولياً بسيطاً جداً للوصول الى السلام وهو ألا يتعدى كل منا على اراضى وحقوق الاخر ، وأن نعيش كجيران طيبين .



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

● سؤال : هذا سؤال مزدوج :

هناك نقص فى قطع الغيار
للالسحة السوفيتية فهل تستطيع
مصر أن تحارب فى هذا الوقت ،
وفى هذا الاطار : قدم اليكم
الرئيس كارتر تأكيدات بأن الولايات
المتحدة سوف تبيعكم الطائرات
التي تطلبونها ؟

□ السادات : كان مصري أيضا ومباشرة
بعد حرب أكتوبر حينما زارنا الدكتور
كيسنجر فى شهر نوفمبر لأول مرة فى
١٩٧٣ فان الاتحاد السوفيتى قد ثار لذلك
وفرض على حظرا منذ ذلك اليوم ، أى
منذ نوفمبر ١٩٧٣ . وفى الوقت نفسه
فان اسرائيل قد استعوضت كل السلاح
الذى فقدته . وكما تعلمون فان أعضاء
البنجاجون قد قالوا أن مخازن الجيش
الامريكى قد أرسلت الى اسرائيل ، فقد

استعوضوا كل ما فقدوه من سلاح فى
حرب ٧٣ بالاضافة الى الاسلحة المتطورة
المتقدمة ، وبالنسبة لسوريا فقد قام الاتحاد
السوفيتى بنفس الشيء . فقد استعوضت
سوريا كل قطعة سلاح فقدتها فى حرب
أكتوبر وهناك أسلحة سوفيتية حديثة فى
ترسانة سوريا حاليا . ولكن الاتحاد
السوفيتى قد فرض على حظرا ورفض ان
يستعوض الاسلحة التي فقدتها . لقد
طلبت الشراء . لم نأخذ أبدا أسلحة بلا
مقابل ، فنحن نشترى السلاح من الاتحاد
السوفيتى . ولكن الاتحاد السوفيتى رفض
ويعنوا لى برسالتهم المشهورة التي أعلنت



عنها وانهم رفضوا كلمة « استعواض »
كما رفضوا أيضا أن ييختوا معى اعادة
جدولة الديون . . ان الهدف الاساسى
للاتحاد السوفيتى هو ان يرى اسلحتى،
و ٩٠٪ منها سوفيتى الصنع خرده ، ولكن
الرئيس كارتر قد ساعدنا وساعدتنا
بريطانيا أيضا . وفى أكتوبر الماضى أى
منذ شهور قليلة فان قواتى الجوية
اشتركت فى استعراض ٦ أكتوبر ونحن
نشكر الاتحاد السوفيتى لانه علمنا كيف
نجد الاساليب والوسائل التى نعلمها
على انفسنا . . وقد طلبت ذلك من الرئيس
كارتر . . فى كامب دافيد وهذه المرة وكما
قلت فى كلمتى اننى صديق للولايات المتحدة
وان شعبى هو صديق للشعب الامريكى
ونحن نجد نفس الشعور من جانبكم .
لقد وضعت الموقف بأسره أمام الرئيس
كارتر وطلبت منه أن يتخذ القرارات
المناسبة خاصة أن هناك من هم فى أفريقيا
يطلبون بسبب السياسات اللعينة التى
تمارسها هناك دولة كبرى مساعدة . .
انى لن أقول أو أقارن ما أحصل عليه
بالمقارنة . . لقد اخترت مصيرى طريق
السلام ، واذا لم أستطع أن أؤدى هذه
المهمة ، فليتقدم سواى لى يفعلها .



● سؤال : أشكرك سيدي الرئيس على وجودكم بيننا اليوم وننتهز هذه الفرصة لكي نقدم اليكم شهادة تقدير من نادي الصحافة . . ولدى سؤال أخير تقدمه اليك : بفرض كل شيء يسير على ما يرام في الشرق الاوسط : فهل تفكرون أنت وبيجين في تبادل الامتكار ؟ [ضحك] .

□ الرئيس السادات : (ضاحكا) : في حقيقة الامر ، عندما كنت في القدس قابلت مسز مائير وكنت دائما أصغفها بالمرأة العجوز ، وعندما كنت في الكنيسة في مقابلة مع حزب العمل هناك وفي نفس اليوم وضعت ابنتي مولودا . وفجأة بينما كنا في احدى غرف الكنيسة وكنت اناقش مشكلة الشرق الاوسط تقدمت السيدة مائير وقالت كنت دائما تسميني المرأة العجوز وقد علمت الان أنك رزقت بحفيد وها هي هدية صغيرة من امرأة عجوز لجد عجوز .



■ رئيس نادى الصحافة : السادات غير مفاهيم العالم حول العرب

فى بداية اجتماع الرئيس السادات مع أعضاء نادى الصحافة القومى الأمريكى - فرانك اوكوفير رئيس النادى - ليقدّم الرئيس السادات أشهر رجل فى صحافة العالم . ليس غريبا علينا فقد تحدث لنا فى أكتوبر سنة ٧٥ وكان شخصية سياسية كبيرة ، والان يعود الينا كرئيس أشهر رجل فى الصحافة السيد الرئيس السادات

فلقد اتخذ طريقا شاقا وصعبا وهو الان يتباحث مع الرئيس كارتر .. لقد تابعناك وأنت فى القدس .. ولكن للأسف الشديد الذى نشعر به هو أننا كما نأمل ان نتحدث العربية أو العبرية حتى نستطيع أن نتفهم كل كلمة . وأن الرئيس السادات بخطوته الشجاعة أكسبته اعجاب العالم ولو كان لدى العالم أشخاص مثل الرئيس السادات تاتى بالسلام الى العالم لانشر السلام يجب أن نكون عادلين فى الأشخاص ولحسن الحظ ماننا بعض الاحيان يأتى شخص يستطيع ان يعبر آراء الجميع .. بشخصية الرئيس السادات تغير شكل وهيكّل العرب فى عقول الأمريكين .